



**BOXĂ SOUNDWEAR™
COMPANION**

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și utilizare.

Instrucțiuni de siguranță importante

1. Citiți aceste instrucțiuni.
2. Păstrați aceste instrucțiuni.
3. Acordați atenție tuturor avertizărilor.
4. Respectați toate instrucțiunile.
5. Utilizați doar dispozitive de atașare / accesorii specificate de producător.
6. Pentru operațiunile de service apelați la personal calificat. Operațiunile de service sunt necesare atunci când aparatul a fost deteriorat într-un anumit fel, cum ar fi deteriorarea cablului de alimentare sau a ștecherului, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.

AVERTISMENTE/ATENȚIONĂRI

- NU utilizați boxa la un volum ridicat pentru o perioadă lungă de timp.
- Pentru a evita deteriorarea auzului, utilizați boxa la un nivel de volum confortabil, moderat.
- Reduceți volumul pe dispozitivul dumneavoastră înainte de purtarea boxei sau de plasarea ei lângă urechi, apoi creșteți gradual volumul până atingeți un nivel de ascultare confortabil.
- Fiți precaut atunci când conduceți și respectați legile în vigoare cu privire la utilizarea unui telefon mobil și a unei boxe personale.
- Acordați importanță siguranței dumneavoastră și a celorlalți dacă utilizați boxa personală în timp ce efectuați orice activitate care vă solicită atenția, spre exemplu în timp ce mergeți pe bicicletă sau pe jos în apropiere sau chiar în trafic, un șantier de construcții sau cale ferată, etc. Scoateți boxa personală sau reglați volumul pentru a vă asigura că puteți auzi sunetele din mediul înconjurător, inclusiv alarme și semnale de avertizare.



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă aveți întrebări privind posibilitatea ca acest lucru să afecteze dispozitivul dumneavoastră medical implantat.

- NU aduceți nicio modificare neautorizată produsului.
- Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
- NU expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).
- Eticheta produsului este amplasată pe partea inferioară a produsului.

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi stabilite prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau așezați în altă parte antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor.

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații Industry Canada stabilite pentru publicul larg. Acesta nu trebuie co-amplasat sau să funcționeze în combinație cu orice altă antenă sau emițător.

Respectă cerințele IMDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

CE Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE și toate celelalte cerințe ale directivei UE. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la www.Bose.com/compliance.

Banda de frecvență de funcționare 2400 până la 2480 MHz.

Bluetooth®: Puterea maximă de transmitere mai mică de 20 dBm EIRP.

Bluetooth Energie redusă: Densitate spectrală de putere maximă mai mică de 10 dBm/MHz EIRP.

Regulament privind gestionarea dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă

Articolul XII

În conformitate cu „Regulamentul de gestionare a dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă”, fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de mică putere.

Articolul XIV

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă nu vor influența securitatea avioanelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale. În caz contrar, utilizatorul va înceta funcționarea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Telecomunicațiilor.

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.

INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

NU încercați să îndepărtați bateria litiu-ion reîncărcabilă din acest produs. Contactați distribuitorul dvs. Bose sau alt personal calificat pentru îndepărtare.



Vă rugăm să aruncați bateriile uzate în mod corespunzător, conform reglementărilor locale în vigoare.
A nu se incinera.

原電池請回收



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajer și ar trebui să fie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Casarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare, sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.



Îndepărtarea bateriei reîncărcabile litiu-ion din acest produs trebuie să fie efectuată numai de către un profesionist calificat. Vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră local Bose sau consultați <http://products.Bose.com/static/compliance/index.html> pentru mai multe informații.



Numele și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
	Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase					
Denumire piesă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmiu (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați Eter (PBDE)
PCB-uri	X	0	0	0	0	0
Piese de metal	X	0	0	0	0	0
Piese din plastic	0	0	0	0	0	0
Boxe	X	0	0	0	0	0
Cabluri	X	0	0	0	0	0
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364. 0: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB /T 26572. X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						


Data de fabricație: A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; „7” înseamnă 2007 sau 2017.

Importator China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, Nr. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone.

Importator UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend Olanda

Importator Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, Nr.10, Section 3, Minsheng East Road, Oraș Taipei 104, Taiwan
Număr telefon: 886 2 2514 7676

Importator Mexic: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexic, D.F. Număr telefon: +5255 (5202) 3545

Tensiune de intrare: **5V**  **1.5A**

Apple, sigla Apple, iPad, iPhone, iPod și Siri sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App. Store este o marcă de servicii a Apple Inc. Marca comercială ”iPhone” este utilizată cu o licență de la Aiphone K.K.

Android, Google Now, Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Marca și siglele *Bluetooth*[®] sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de Bose Corporation se face în baza unei licențe.

„Made for iPod” (Proiectat pentru iPod), „Made for iPhone” (Proiectat pentru iPhone) și „Made for iPad” (Proiectat pentru iPad) înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod, iPhone, sau respectiv iPad, și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de dezvoltator în sensul respectării standardelor de performanță Apple. Apple nu este responsabilă pentru operarea acestui dispozitiv sau conformitatea sa cu standardele de reglementare și siguranță. Vă rugăm să rețineți faptul că utilizarea acestui accesoriu cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța wireless.

Sediul Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation. Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

CUPRINS

Aplicația Bose® Connect

Ce pot face cu aplicația Bose Connect?.....	8
---	---

Ce se află în cutie

Conținut.....	9
---------------	---

Modalități de purtare

Reglare pentru confort.....	10
Rezistență la apă	11

Comenzile boxei

Pornire/Oprire.....	13
Temporizator de oprire automată.....	13
Funcțiile boxei.....	14
Funcțiile de volum.....	14
Funcții de redare media.....	15
Funcții de apelare.....	16
Comandă de acces vocal	17

Bateria

Încărcarea boxei.....	18
Timpul de încărcare.....	19
Auzirea nivelului bateriei.....	19
Instrucțiuni de depozitare baterie.....	19
Mod protecție de siguranță.....	19

Indicatori de status

Indicator <i>Bluetooth</i> ®	20
Indicatori baterie.....	21

Indicații vocale

Limbi presetate.....	22
Modificarea limbii.....	22
Dezactivarea indicațiilor vocale.....	22

Notificări de apel

Notificări pe bază de indicații vocale	23
Notificări pe bază de vibrație.....	23

Conexiuni *Bluetooth*

Conectarea dispozitivului dvs. mobil utilizând aplicația Bose® Connect (recomandată).....	24
Conectarea utilizând meniul <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dvs. mobil.....	25
Deconectarea unui dispozitiv mobil.....	27
Reconectarea unui dispozitiv mobil.....	27

Conexiuni multiple *Bluetooth*

Conectarea unui dispozitiv mobil suplimentar.....	28
Identificarea dispozitivelor mobile conectate.....	28
Comutarea între două dispozitive mobile conectate	28
Reconectarea unui dispozitiv mobil conectat anterior.....	29
Ștergerea listei de cuplare a căștilor.....	29

Înlocuirea husei

Îndepărtarea husei	30
Atașarea husei	31

Îngrijire și întreținere

Curățarea boxei și a husei.....	32
Piese de schimb și accesorii.....	33
Garanție limitată.....	33
Amplasarea numărului de serie.....	33

Remediarea problemelor

Soluții obișnuite.....	34
Reconfigurarea boxei.....	35

APLICAȚIA BOSE® CONNECT

Descărcați aplicația Bose Connect pentru a păstra software-ul actualizat, pentru a vă personaliza setările căștilor, a gestiona cu ușurință conexiunile *Bluetooth* și pentru a accesa alte caracteristici.

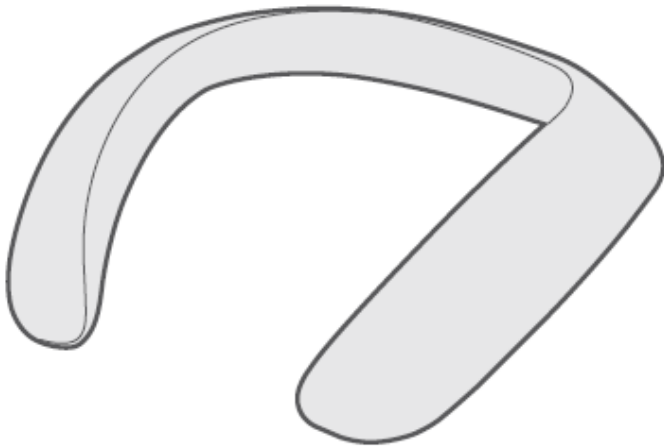
Ce pot face cu aplicația Bose Connect?

- Conectați-vă cu ușurință și comutați între mai multe dispozitive mobile cu o singură apăsare.
- Personalizați-vă experiența cu boxa dvs.:
 - Denumiți boxa dumneavoastră.
 - Selectați o limbă pentru indicațiile vocale sau dezactivați indicațiile vocale.
 - Activați modul silențios prin dezactivarea vibrației.
 - Reduceți nivelul de bass.
 - Reglați temporizatorul de oprire automată.
- Obțineți răspunsuri la cele mai frecvente întrebări.

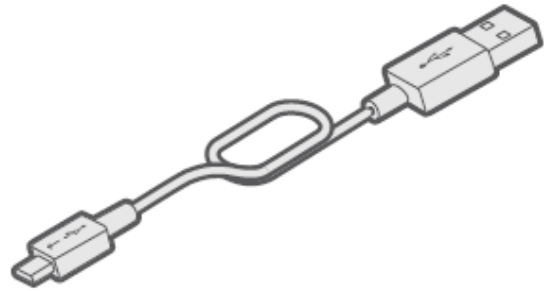


Conținut

Verificați existența următoarelor componente în cutie:



Boxa Bose® SoundeWear™ Companion®
(cu husă inclusă)

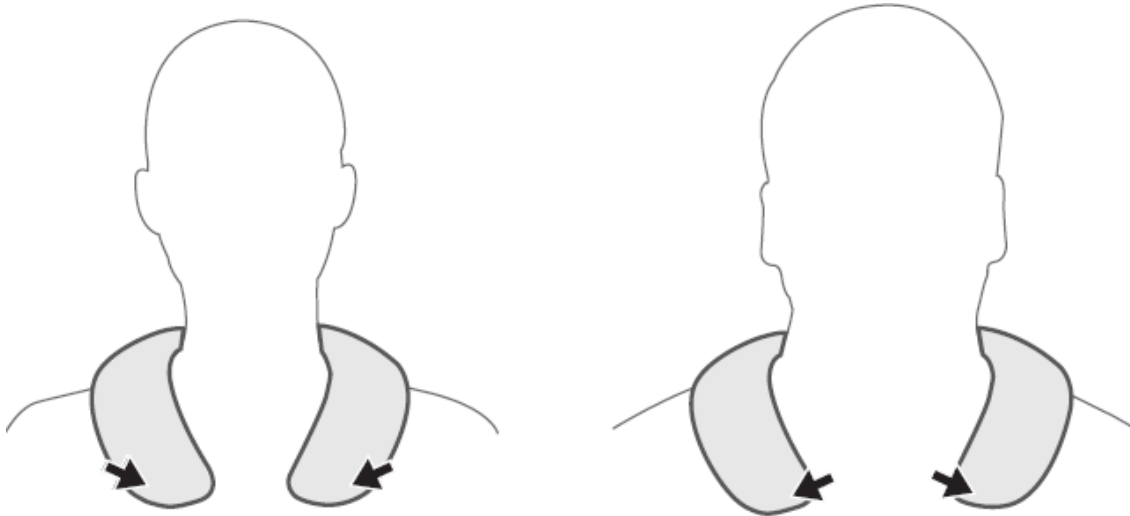


Cablu USB

Notă: Dacă orice parte a produsului dvs. este deteriorată nu o folosiți. Contactați imediat distribuitorul autorizat Bose sau serviciul pentru clienți Bose.
Vizitați: global.Bose.com/Support/SWC

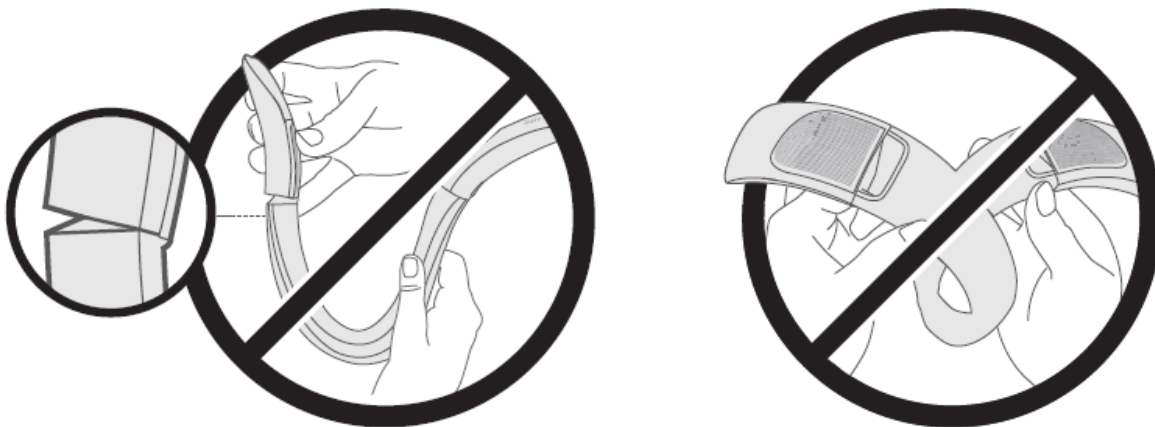
Reglare pentru confort

Boxa dvs. este flexibilă pentru a vă permite o reglare care să vă ofere confort.



ATENȚIONĂRI:

- Evitați îndoirea excesivă a boxei dvs. Doar inversați capetele flexibile ale boxei atunci când îndepărtați sau atașați husa.
- NU îndoiiți boxa astfel încât să se plieze pe ea însăși.
- NU înfășurați strâns boxa dvs. în jurul obiectelor.
- Acordați atenție atunci când depozitați boxa pentru a evita strivirea.



Rezistența la apă

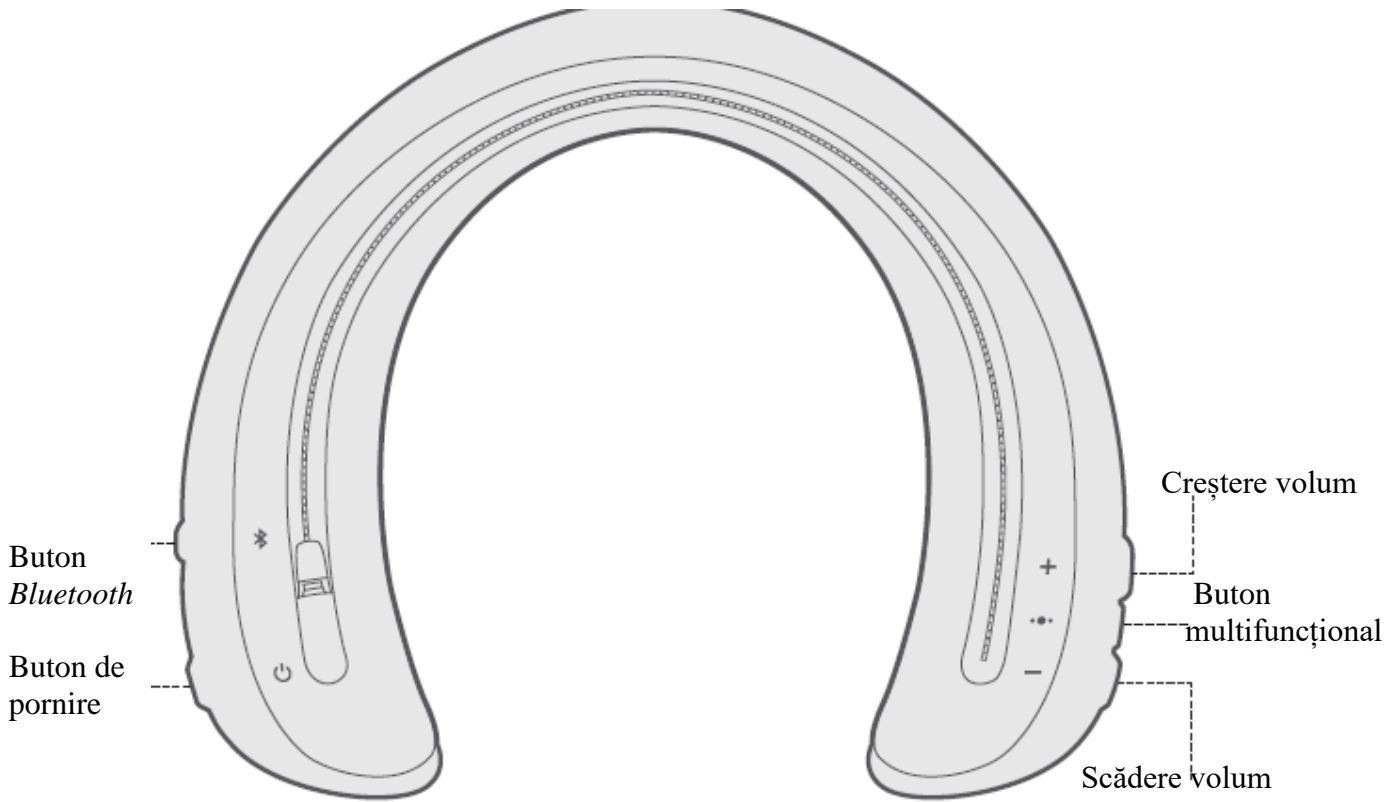
Boxa dvs. deține clasa de protecție la apă IPX4 și poate suporta o ușoară stropire cu apă.

ATENȚIONARE: NU înotați și nu faceți duș purtând boxa. Nu scufundați niciodată boxa în nicio piscină cu apă.




BUTOANELE CĂȘTILOR

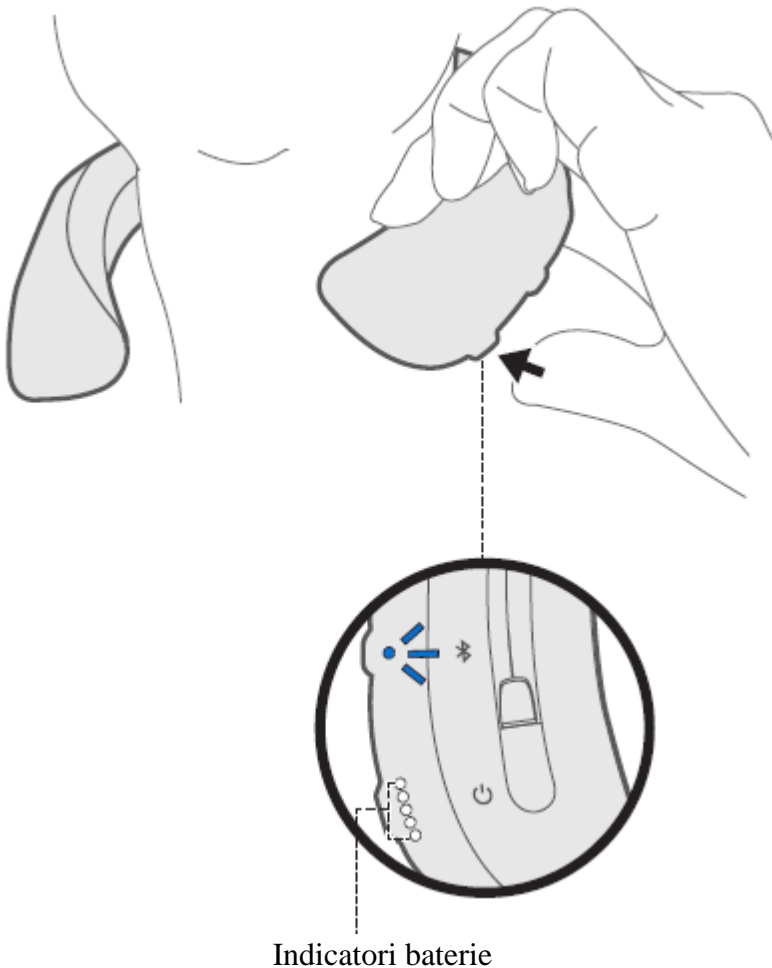
Butoanele sunt amplasate pe marginea exterioară a boxei.



Pornire/oprire

Apăsați butonul de pornire .

Indicatorii bateriei au lumină albă constantă, și un mesaj vocal anunță nivelul bateriei.



Temporizator de oprire automată

Temporizatorul de oprire automată conservă bateria atunci când boxa nu este utilizată.

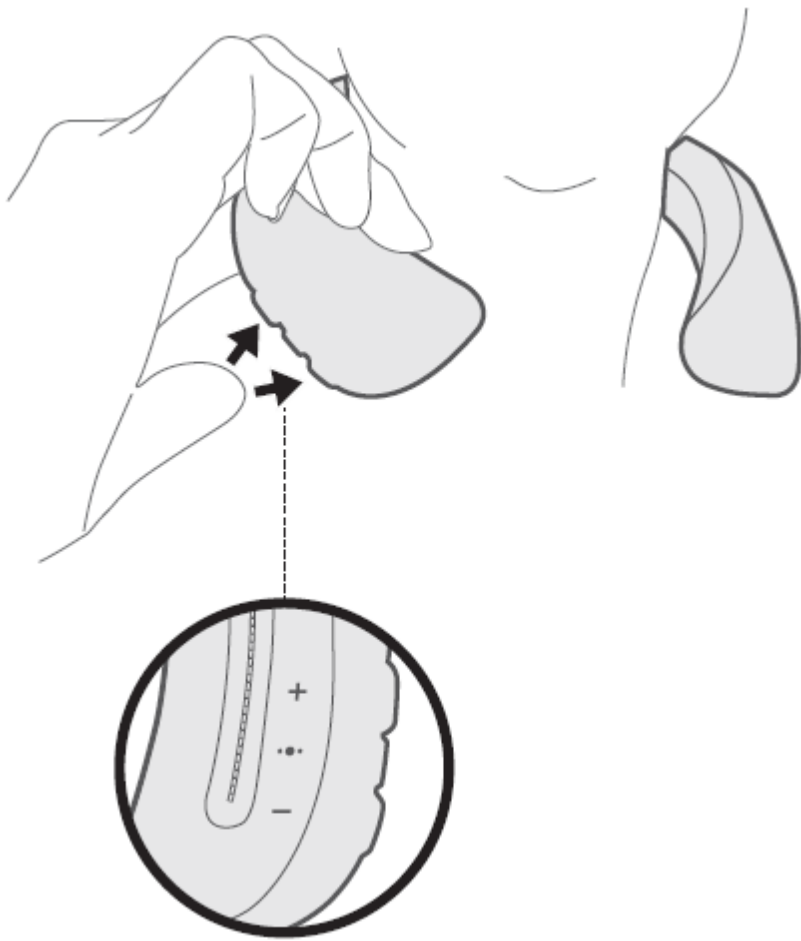
Boxa se oprește atunci când redarea sunetului s-a oprit și nici un buton nu a mai fost apăsat timp de trei ore.

Notă: Pentru reglarea timpului în care boxa dvs. se oprește automat sau pentru dezactivarea temporizatorului de oprire automată, utilizați aplicația Bose® Connect.

Funcțiile boxei

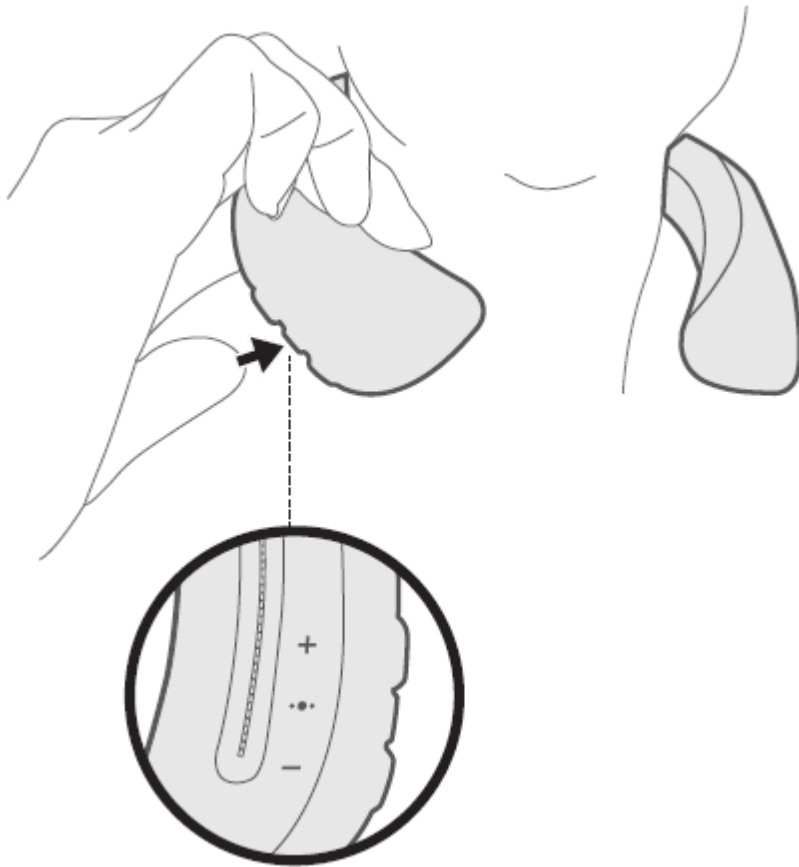
Butoanele pentru funcțiile boxei sunt amplasate pe marginea exterioară dreaptă a boxei.

Funcțiile de volum



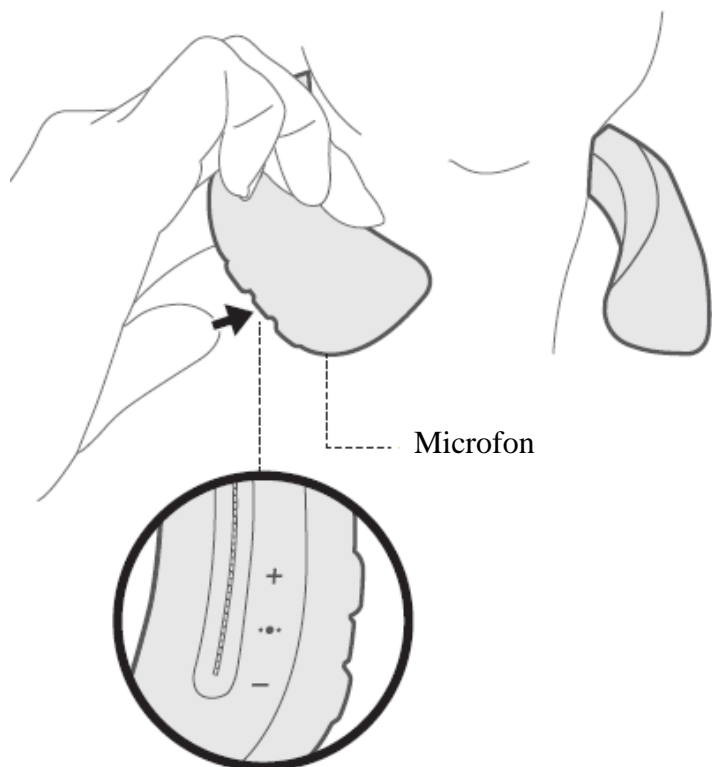
Funcție	Ce trebuie să faceți
Creștere volum	Apăsați +
Scădere volum	Apăsați -

Funcțiile de redare media



Funcție	Ce trebuie să faceți
Redare/Pauză	Apăsați butonul multifuncțional ●●●.
Salt înainte	Apăsați ●●● de două ori rapid.
Salt înapoi	Apăsați ●●● de trei ori rapid.
Derulare rapidă înainte	Apăsați ●●● de două ori și mențineți apăsat a doua oară.
Derulare	Apăsați ●●● de trei ori rapid și țineți apăsat a treia oară.

Funcțiile de apelare



Funcție	Ce trebuie să faceți
Preluare apel	Apăsați butonul multifuncțional ●●●
Finalizare apel	Apăsați ●●●
Respingere apel de intrare	Apăsați și mențineți apăsat ●●● timp de o secundă.
Preluare al doilea apel de intrare și punere în așteptare apelul în derulare	În timpul unui apel în derulare, apăsați ●●● .
Respingere al doilea apel de intrare și menținerea apelului în derulare	În timpul unui apel în derulare apăsați și mențineți ●●● apăsat timp de o secundă.
Comutare între două apeluri	Cu două apeluri în derulare, apăsați ●●● de două ori rapid
Crearea unei conferințe telefonice	În cazul a două apeluri active, apăsați și mențineți apăsat ●●● timp de o secundă.
Buton acces voce pentru efectuarea unui apel	Când nu sunteți în timpul unui apel telefonic, apăsați și mențineți apăsat ●●● timp de o secundă. Este posibil ca dispozitivul dvs. mobil să nu suporte controlul de voce. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dvs. pentru mai multe informații.
Oprire / pornire sunet	În timpul unui apel în derulare apăsați + și - simultan.

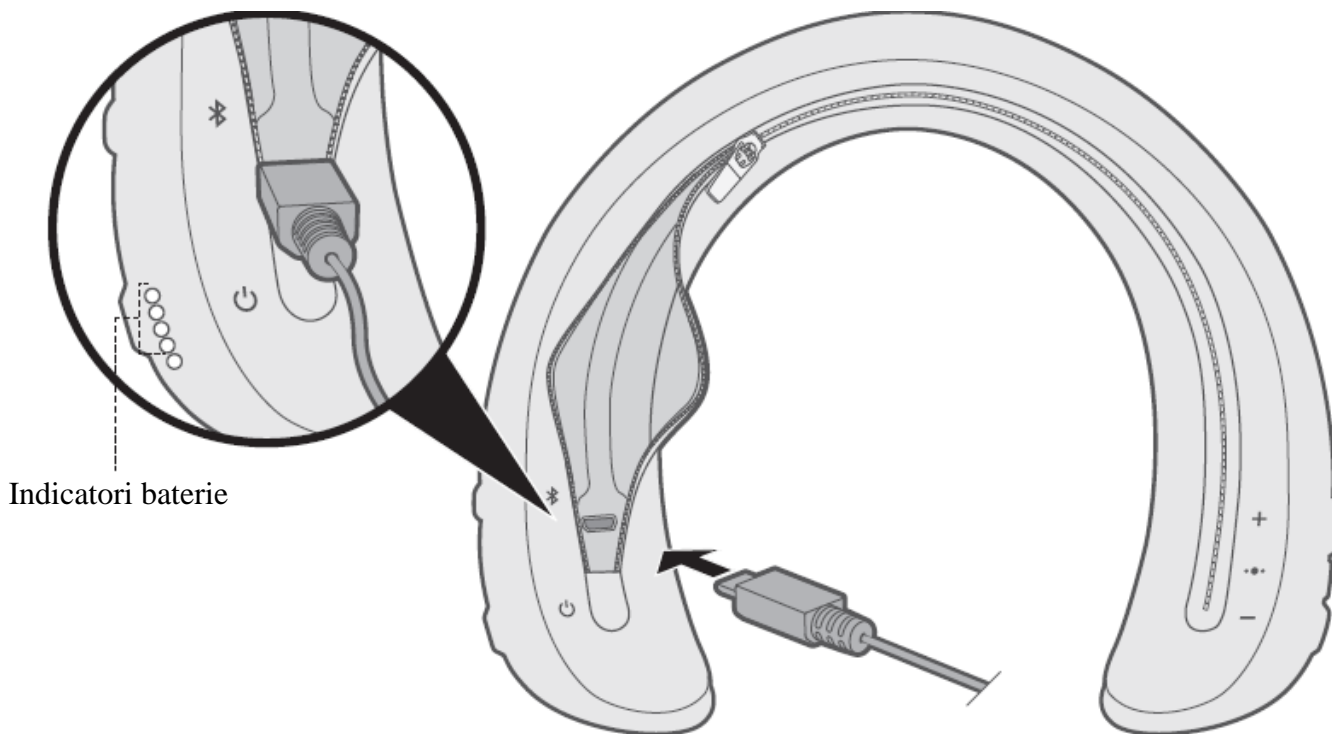
Comandă de acces vocal

Microfonul boxei acționează ca o extensie a microfonului aflat la dispozitivul dvs. mobil. Utilizând butonul multifuncțional ●●● de pe boxă, puteți avea acces la capacitățile de control vocal de pe dispozitivul dvs. pentru a efectua/prelua apeluri sau pentru a solicita opțiunilor Siri sau Google™ să redea muzica, să vă informeze cu privire la vreme, cu privire la scorul unui meci sau multe altele.

Apăsați și mențineți apăsat ●●● pentru a accesa controlul vocal pe dispozitivul dvs. Veți auzi un ton care vă indică faptul că acest control vocal este activ.

Încărcarea boxei

1. Deschideți fermoarul în partea de jos a husei pentru a avea acces la conectorul USB.
2. Conectați capătul mic al cablului USB în conectorul USB.



3. Conectați celălalt capăt al cablului USB la un încărcător de perete sau calculator care este pornit.

În timpul încărcării, ultimul indicator aprins al bateriei are lumină albă intermitentă. Atunci când bateria este complet încărcată, toți cei cinci indicatori ai bateriei au lumină albă constantă.

Notă: Boxa nu redă conținut muzical în timpul încărcării.


Timpul de încărcare


Permiteți până la trei ore pentru o încărcare completă a bateriei. O încărcare completă activează boxa până la 12 ore.

Sfat: O încărcare de 15 minute activează boxa până la două ore.

Auzirea nivelului bateriei

De fiecare dată când porniți boxa, un mesaj vocal anunță nivelul bateriei. Când boxa este folosită, un mesaj vocal anunță dacă bateria trebuie încărcată.

Pentru a auzi nivelul de încărcare a bateriei în timp ce utilizați boxa, apăsați și mențineți apăsat butonul de Pornire  până când auziți un mesaj vocal.

Notă: Pentru verificarea vizuală a bateriei, apăsați și mențineți apăsat  în timp ce vizualizați indicatorii bateriei (consultați pagina 20).

Instrucțiuni de depozitare a bateriei

Nu depozitați boxa pentru mai mult de 90 zile atunci când este complet încărcată sau când este încărcată mai puțin de 10 la sută.

Modul de protecție de siguranță

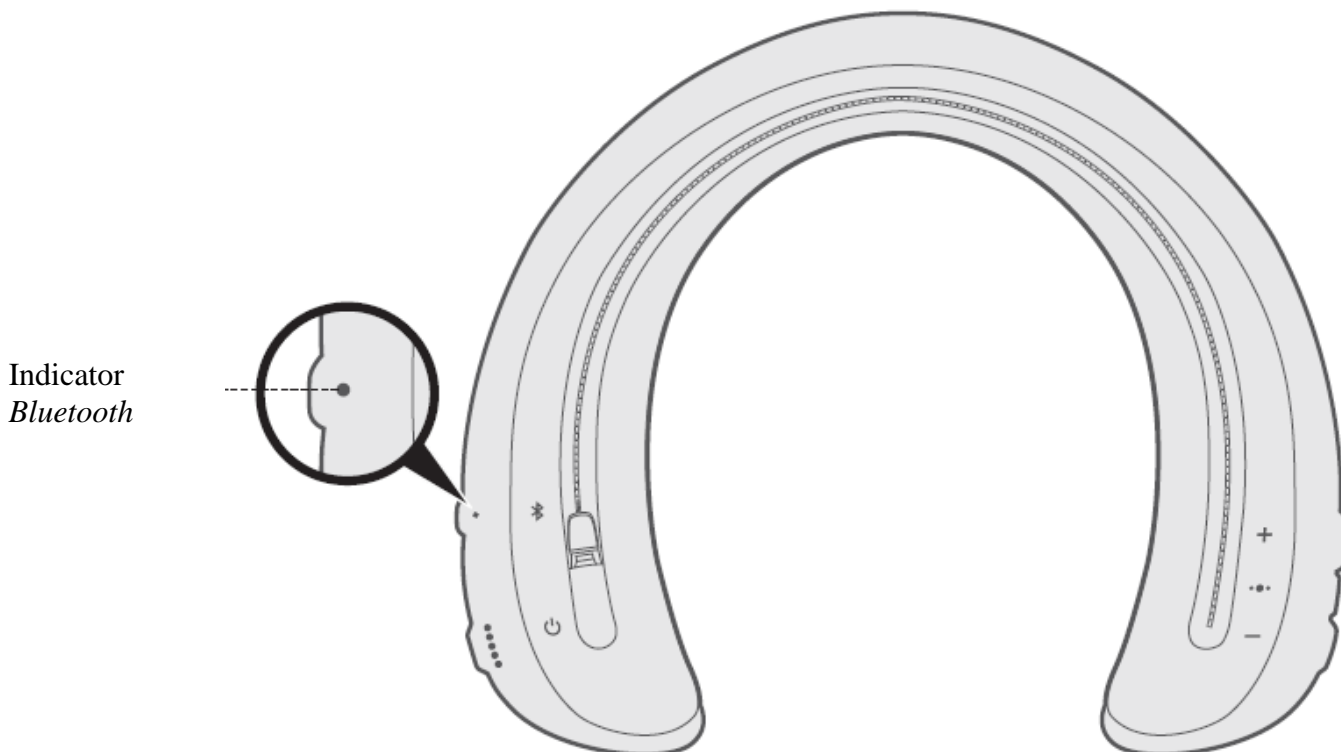
Când bateria boxei este epuizată (0%) și rămâne neconectată pentru mai mult de 90 zile, aceasta intră în modul de protecție de siguranță și este dezactivată pe perioadă permanentă. În cazul în care boxa dvs. intră în modul de protecție de siguranță, contactați serviciul pentru clienți Bose.

INDICATORI DE STATUS

Indicatorii *Bluetooth* și ai bateriei sunt amplasați pe partea exterioară a boxei.

Indicator *Bluetooth*

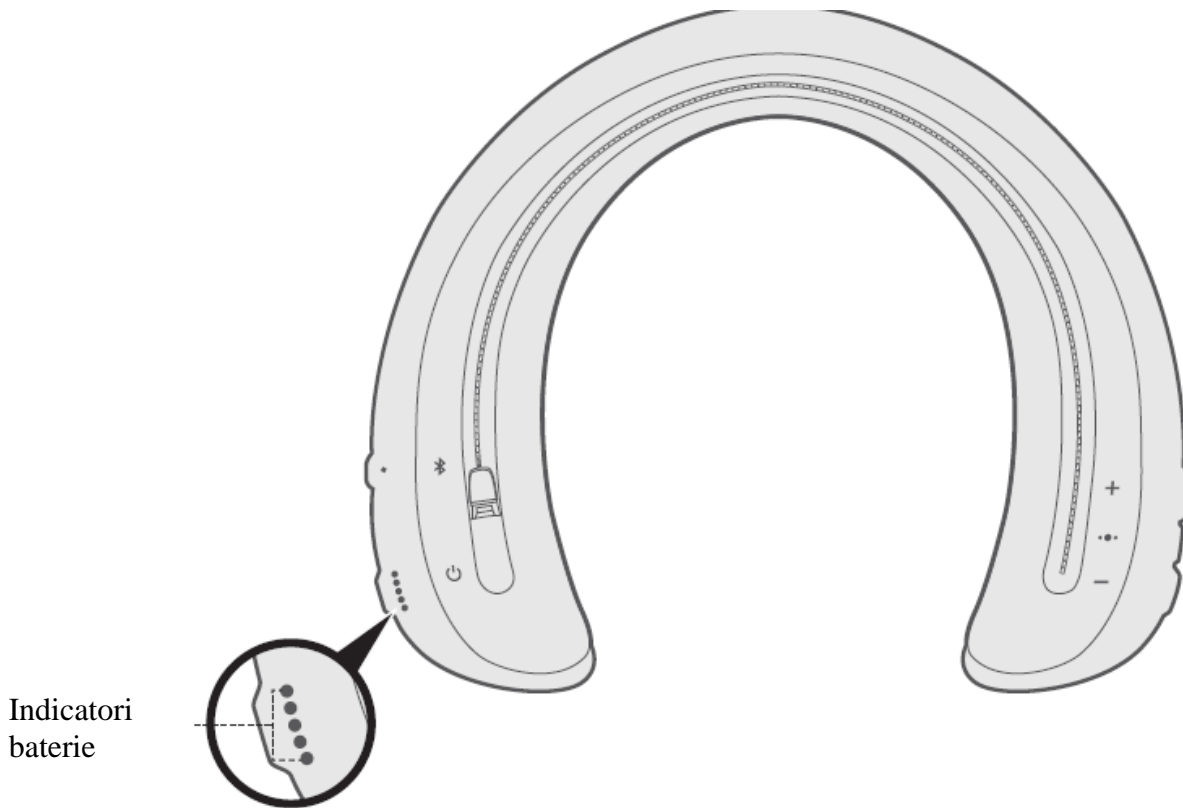
Arată statusul de conectare a unui dispozitiv mobil.



Activitate indicator	Stare sistem
Lumină albastră intermitentă	Pregătit de conectare
Lumină albă intermitentă	Se conectează
Lumină albă constantă	Conectat
Lumină albastră constantă	Selectare limbă


Indicatorii bateriei

Arată nivelul de încărcare a bateriei.



Activitate indicator	Procent încărcare
● ○ ○ ○ ○	0% - 20%
● ● ○ ○ ○	20% - 40%
● ● ● ○ ○	40% - 60%
● ● ● ● ○	60% - 80%
● ● ● ● ●	80% - 100%
⚡ ● ● ● ● ●	Eroare – contactați serviciul clienți Bose

Note:

- În timpul încărcării, ultimul indicator aprins al bateriei are lumină albă intermitentă. Când boxa este încărcată complet, toți indicatorii bateriei au lumină albă constantă.
- Pentru verificarea vizuală a nivelului bateriei, apăsați și mențineți apăsat butonul de Pornire  în timp ce vizualizați indicatorii bateriei.
- Dacă este conectat la un dispozitiv Apple, dispozitivul afișează nivelul bateriei boxei lângă colțul din dreapta sus al ecranului și centrul de notificare.

INDICAȚII VOCALE

Indicațiile vocale vă ghidează pe parcursul procesului de conectare *Bluetooth*, anunță nivelul bateriei și identifică dispozitivele conectate. Vă puteți personaliza aceste indicații vocale utilizând butoanele de pe boxa dvs.

Sfat: Puteți de asemenea gestiona indicațiile vocale utilizând aplicația Bose® Connect.

Limbi presetate

Următoarele limbi sunt setate în prealabil pe căștile dumneavoastră:

- Engleza
- Spaniola
- Franceza
- Germana
- Mandarină
- Cantoneza
- Japoneza
- Coreeana
- Araba
- Italiana
- Portugheza
- Suedeza
- Daneza
- Olandeza
- Norvegiana
- Finlandeza
- Rusia
- Poloneza

Pentru verificarea limbilor suplimentare



Este posibil ca anumite limbi suplimentare să fie disponibile. Pentru a verifica actualizările limbilor, descărcați Bose® Updater.

Vizitați: btu..Bose.com

Modificarea limbii

Când porniți boxa prima dată, indicațiile vocale sunt în limba engleză.

Pentru selectarea unei alte limbi:

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul multifuncțional  și + în mod simultan până când auziți indicația vocală pentru prima opțiune de limbă.
2. Apăsăți + sau – pentru derularea listei de limbi.
3. Când auziți limba care vă interesează, apăsăți și mențineți apăsat  pentru a selecta.

Dezactivarea indicațiilor vocale

Dezactivarea indicațiilor vocale duce de asemenea la dezactivarea notificărilor vocale (a se consulta pagina 23).

Apăsăți și mențineți apăsat + și – simultan până când simțiți o vibrație,

Notă: Repetați pașii pentru reactivarea indicațiilor vocale.

Notificări indicații vocale

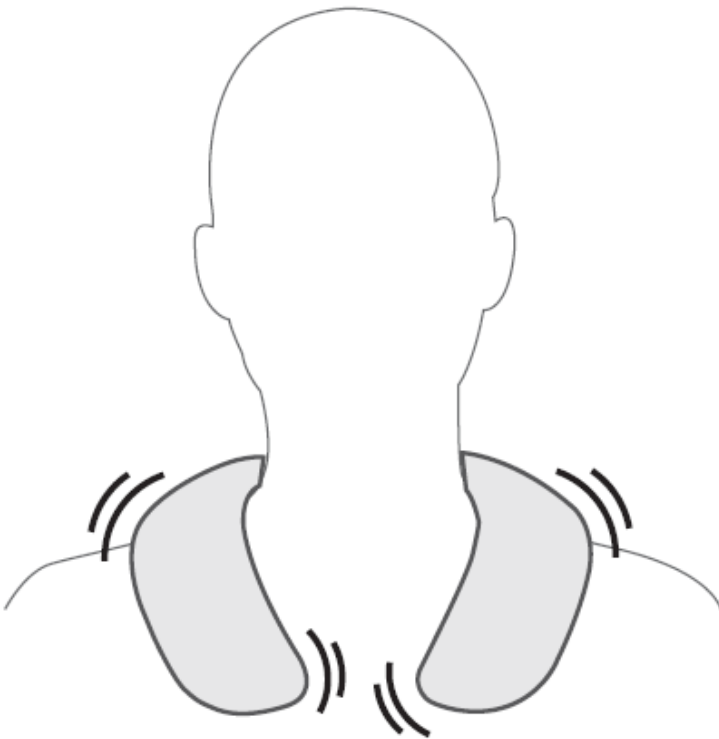
Boxa dvs. identifică apelurile de intrare care sunt salvate în lista dvs. de contacte.

Pentru dezactivarea acestei opțiuni, consultați secțiunea ”Dezactivarea indicațiilor vocale” de la pagina 22. Puteți de asemenea să dezactivați notificările pentru indicații vocale utilizând aplicația Bose® Connect.

Notă: Dezactivarea notificărilor de indicații vocale duce de asemenea la dezactivarea indicațiilor vocale.

Notificări prin vibrare

Boxa dvs. asigură notificări prin vibrare pentru a vă informa cu privire la apelurile de intrare.



Alertă	Notificare
Pulsație lungă	Vibrație activată
Pulsație lungă, repetată	Apel de intrare
Pulsație scurtă	Control vocal activat

Notă: Pentru a dezactiva notificările prin vibrație, utilizați aplicația Bose Connect.

CONEXIUNI *BLUETOOTH*

Tehnologia fără fir *Bluetooth*[®] vă permite să faceți streaming cu muzică de pe smartphone-uri, tablete, calculatoare și laptop-uri. Înainte de a reda muzica de la un dispozitiv, este necesară cuplarea acestui dispozitiv cu boxa dumneavoastră.

Conectarea dispozitivului dvs. mobil utilizând aplicația Bose[®] Connect (recomandată)


Cu boxa pornită, descărcați aplicația Bose Connect și urmați instrucțiunile de pe ecran.

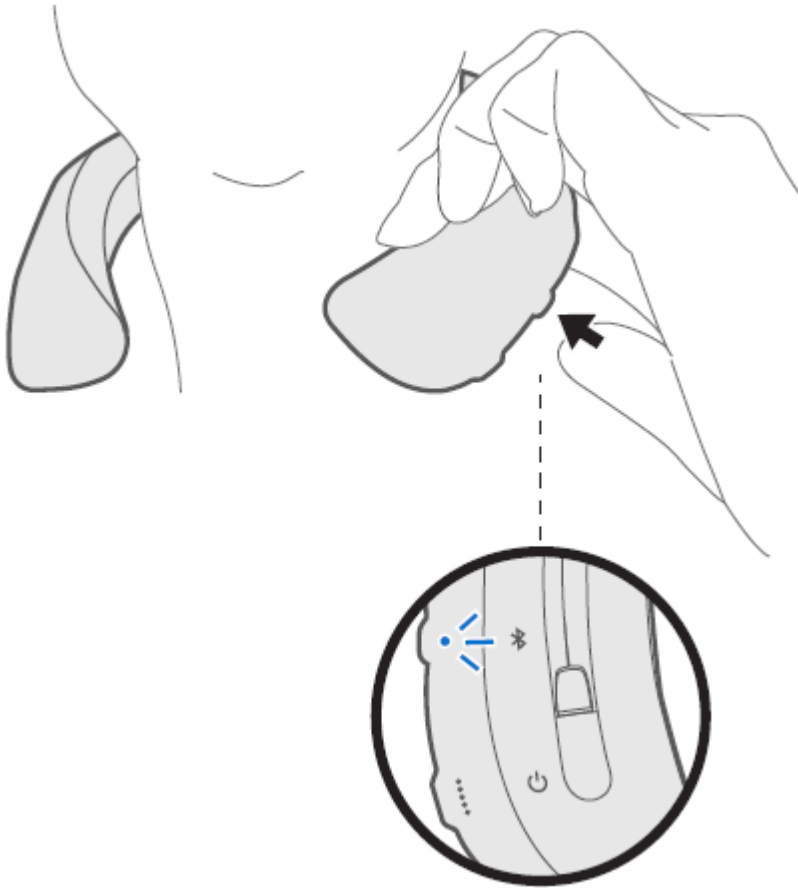


Odată conectată, veți auzi ”Connected to <denumire dispozitiv>” iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albă constantă.

CONEXIUNI *BLUETOOTH*

Conectare cu utilizarea meniului *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs. mobil

1. Cu boxa pornită, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth  până când auziți "Ready to connect another device" (Pregătit pentru conectarea unui alt dispozitiv), iar indicatorul *Bluetooth* are lumină albastră intermitentă.

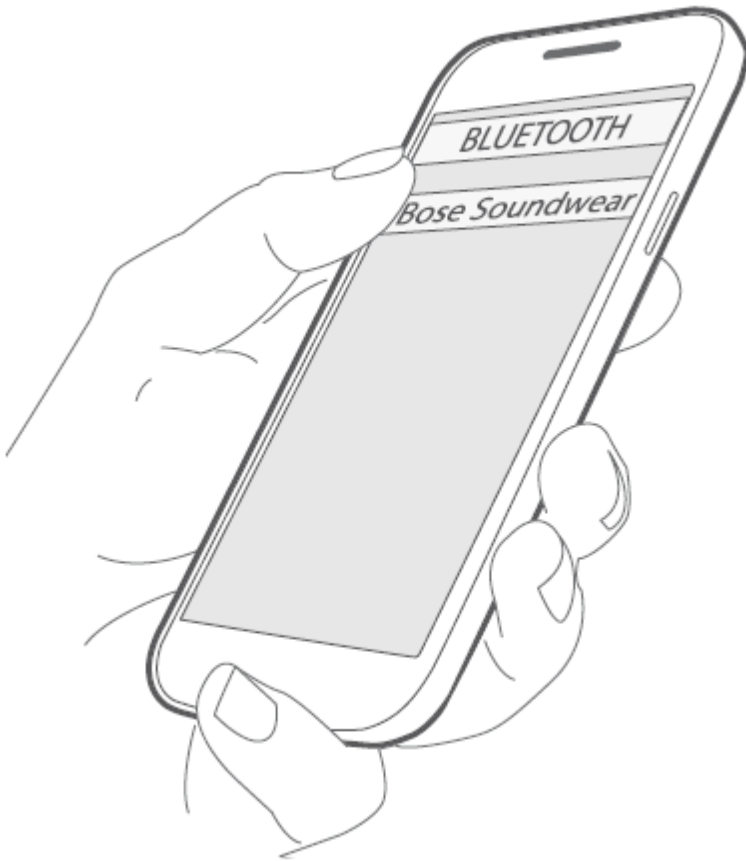


2. Pe dispozitivul dvs. activați opțiunea *Bluetooth*.

Sfat: Opțiunea *Bluetooth* se găsește de obicei în meniul Setări.

CONEXIUNI *BLUETOOTH*

3. Selectați boxa dvs. din lista dispozitivului.



Odată conectată, veți auzi ”Connected to <denumire dispozitiv>” iar indicatorul Bluetooth are lumină albă constantă.

Sfat: Căutați denumirea pe care ați introdus-o pentru boxa dvs. în aplicația Bose® Connect.

Deconectarea unui dispozitiv mobil

Dezactivați opțiunea *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs. mobil.


Sfat: Puteți de asemenea deconecta dispozitivul dvs. mobil utilizând aplicația Bose® Connect

Reconectarea unui dispozitiv mobil

Când este pornită, boxa încearcă să se conecteze cu dispozitivele mobile cel mai recent conectate.

Notă: Dispozitivul mobil trebuie să fie pornit și să se afle în raza de acțiune (9 m sau 30 ft.).

CONEXIUNI *BLUETOOTH* MULTIPLE

Puteți cupla dispozitive suplimentare la boxa dvs. Aceste conexiuni *Bluetooth* sunt controlate cu butonul *Bluetooth* . Indicațiile vocale vă ghidează în controlul conexiunilor multiple. Înainte de conectarea unui dispozitiv mobil suplimentar, asigurați-vă că această opțiune este activată.

Sfat: Puteți gestiona cu ușurință mai multe dispozitive conectate utilizând aplicația Bose® Connect.

Conectarea unui dispozitiv mobil suplimentar

Puteți reține până la opt dispozitive conectate în lista de cuplare a boxei, iar boxa dvs. poate fi conectată activ la două dispozitive în același timp.

Pentru a conecta un dispozitiv suplimentar, descărcați aplicația Bose® Connect (consultați pagina 24) sau utilizați meniul *Bluetooth* pe dispozitivul dvs. mobil (pagina 25).

Notă: Puteți reda sunetul doar de la un singur dispozitiv o dată.



Identificarea dispozitivelor mobile conectate

Apăsați  pentru a auzi ce dispozitive sunt conectate în prezent.


Comutarea între două dispozitive mobile conectate

1. Puneți pe pauză primul dispozitiv.
2. Redați sunetul pe dispozitivul al doilea.

Reconectarea unui dispozitiv mobil conectat în prealabil

1. Apăsați butonul *Bluetooth*  pentru a auzi ce dispozitiv mobil este conectat.
2. Apăsați  din nou timp de trei secunde pentru a conecta următorul dispozitiv mobil din lista de cuplare a boxei.
3. Repetați până când auziți denumirea dispozitivului mobil corect.
4. Redați sunetul pe dispozitivul mobil conectat.

Ștergerea listei de cuplare a boxei

1. Apăsați și mențineți apăsat  timp de 10 secunde, până când auziți ”*Bluetooth* device list cleared” (Lista dispozitivului Bluetooth ștersă) și indicatorul Bluetooth are lumină albastră intermitentă.
2. Ștergeți boxa din lista *Bluetooth* de pe dispozitivul dvs. mobil.

Toate dispozitivele sunt șterse și boxa este pregătită de conectare.

ÎNLOCUIREA HUSEI

Vă puteți personaliza boxa cu diferite huse suplimentare de diferite culori (nu sunt furnizate). Husele suplimentare pot fi achiziționate prin intermediul serviciului pentru clienți Bose. Vizitați: global.Bose.com/Support/SWC

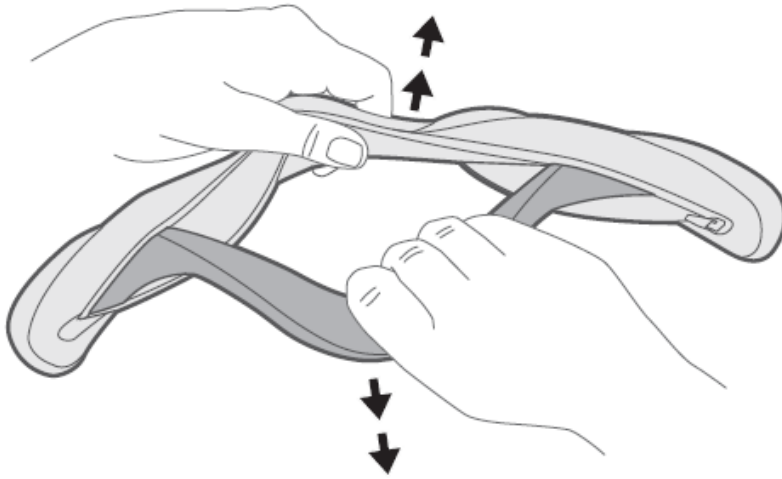
Îndepărtarea husei

Îndepărtați husa pentru a curăța boxa sau pentru a atașa o nouă husă.

1. Deschideți fermoarul husei.



2. Îndoți capetele boxei spre exterior pentru a aplatiza boxa și trageți-o afară din husă.



Notă: În timp ce boxa este flexibilă și se poate îndoi pe orizontal, NU îndoiți boxa astfel încât să se plieze pe ea însăși. Reduceți la minim o îndoire excesivă.

3. Îndoți capetele boxei spre interior și îndepărtați vârfurile boxei din husă.

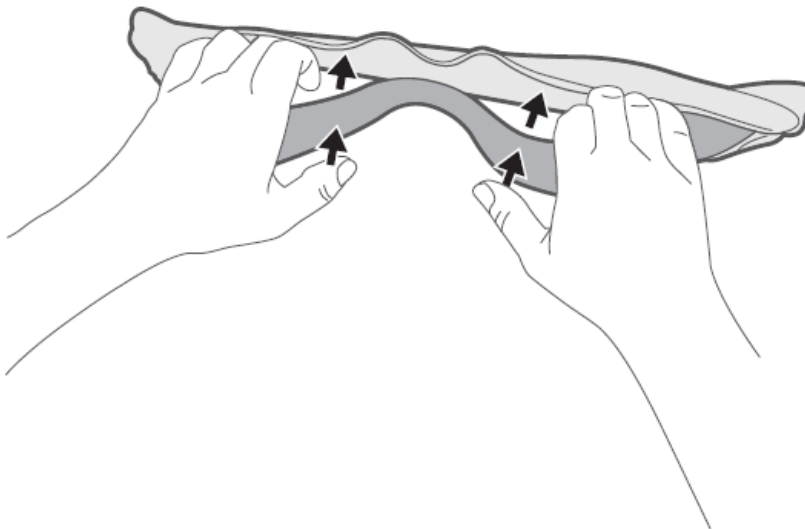


Atașarea husei

1. Fixați vârfulurile boxei în capetele husei.



2. Îndoți spre în afară capetele în timp ce împingeți spre interior pe boxă pentru a o aplatiza și pentru a o amplasa în husă.



Notă: În timp ce boxa este flexibilă și se poate îndoi pe orizontal, NU îndoți boxa astfel încât să se plieze pe ea însăși. Reduceți la minim îndoirea excesivă.

3. Trageți husa peste boxă și închideți fermoarul.



Curățarea boxei și a husei

Boxa și husa pot necesita o curățare periodică.

Componentă	Procedura de curățare
Husa	<ol style="list-style-type: none">1. Îndepărtați husa de pe boxă.2. Spălați manual cu apă călduță și detergent delicat.3. Atârnați spre a se usca. <p>Notă: Asigurați-vă că husa este bine uscată înainte de a o plasa la loc.</p>
Boxa	<ol style="list-style-type: none">1. Îndepărtați husa de pe boxă.2. Curățați boxa cu un material moale, umed (doar apă). <p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none">• Nu utilizați solvenți, substanțe chimice sau soluții de curățare care conțin alcool, amoniac sau substanțe abrazive.• Nu permiteți pătrunderea lichidelor în orificii.• Asigurați-vă că boxa este foarte bine uscată înainte de a plasa din nou în husă.

Piese de schimb și accesorii

Piesele de schimb și accesoriile pot fi comandate prin intermediul serviciului clienți Bose.
Consultați: global.Bose.com/Support/SWC

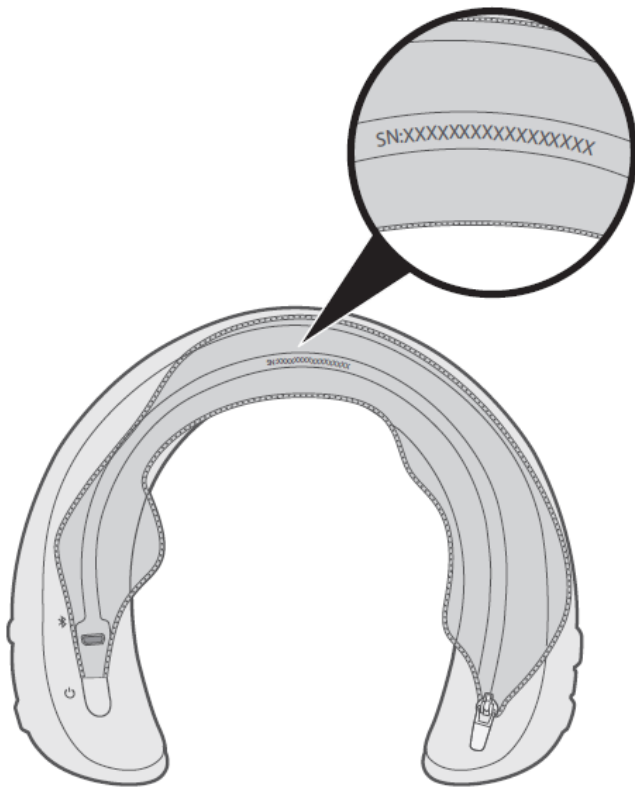
Garanție limitată

Boxa este acoperită de o garanție limitată. Detalii privind garanția limitată sunt furnizate în cardul de înregistrare a produsului din cutie. Vă rugăm să consultați cardul pentru instrucțiuni cu privire la modalitatea de înregistrare. Neînregistrarea nu va afecta drepturile dumneavoastră privind garanția limitată.

Informațiile privind garanția furnizate în acest produs nu se aplică pentru Australia și Noua Zeelandă. Vizitați site-ul nostru web la www.Bose.com.au/en_au/support/policies.html sau www.Bose.co.nz/en_nz/support/policies.html pentru detalii privind garanția în Australia și Noua Zeelandă.

Amplasarea numărului de serie

Numărul de serie este amplasat în centrul părții inferioare a boxei.
Pentru vizualizarea numărului de serie, deschideți fermoarul husei.




Soluții obișnuite

Dacă experimentați probleme cu boxa dumneavoastră:

- Porniți boxa (consultați pagina 13).
- Verificați starea indicatorilor de status (consultați pagina 20).
- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. mobil suportă tehnologia *Bluetooth* (consultați pagina 24).
- Încărcați bateria (consultați pagina 18).
- Măriți volumul la boxa, dispozitivul și aplicația de muzică.
- Mutați dispozitivul mai aproape de boxă și departe de orice interferență sau obstacol.
- Încercați să conectați un alt dispozitiv (consultați pagina 28).

În cazul în care nu reușiți să rezolvați problema, consultați tabelul de mai jos pentru a identifica simptomele și soluțiile la problemele obișnuite. Dacă nu reușiți să rezolvați problema contactați serviciul clienți Bose.

Vizitați: global.Bose.com/Support/SWC

Problema	Ce trebuie să faceți
Boxa nu se conectează cu dispozitivul mobil	<ul style="list-style-type: none"> • Pe dispozitivul dvs. mobil: <ul style="list-style-type: none"> - Dezactivați opțiunea <i>Bluetooth</i> și apoi activați-o. - Ștergeți boxa dvs. din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dumneavoastră. Cuplați din nou (consultați pagina 28). • Cuplați un dispozitiv mobil diferit (a se consulta pagina 29). • Vizitați: global.Bose.com/Support/SWC pentru a vizualiza tutoriale. • Ștergeți lista de cuplare a boxei (consultați pagina 29) și conectați din nou.
Nu se aude niciun sunet	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că indicațiile vocale sunt activate. Apăsăți butonul <i>Bluetooth</i>  pentru a auzi dispozitivul conectat. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul corect. • Utilizați o altă sursă de muzică. • Conectați un dispozitiv mobil diferit (consultați pagina 28). • Dacă sunt conectate două dispozitive, puneți pe pauză primul dispozitiv și redați sunetul pe celălalt dispozitiv. • Dacă două dispozitive sunt conectate, mutați dispozitivele în raza de acțiune a boxei (9 m sau 30 ft).
Calitate slabă a sunetului	<ul style="list-style-type: none"> • Utilizați o altă sursă de muzică. • Conectați un dispozitiv diferit. • Deconectați cel de-al doilea dispozitiv. • Dezactivați orice opțiuni de îmbunătățire a sunetului pe dispozitivul dvs. sau aplicația muzicală.

Problema	Ce trebuie să faceți
Boxa nu se încarcă	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că acest conector al cablului este aliniat corect cu conectorul boxei. • Fixați ambele capete ale cablului USB. • Încercați o altă sursă de încărcare • În cazul în care boxa dvs. a fost expusă la temperaturi ridicate sau joase, permiteți să revină la temperatura ambientală și încercați să încărcați din nou. • Reconfigurați boxa dvs. (consultați secțiunea "Reconfigurarea boxei"). • Este posibil ca boxa dvs. să se afle în mod de protecție de siguranță (consultați pagina 19).
Microfonul nu captează nici un sunet	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că deschiderea microfonului pe partea stângă a boxei nu este blocată. • Încercați un alt apel telefonic. • Încercați un alt dispozitiv compatibil
Dispozitivul mobil nu răspunde la încercările de apăsare a butonului	<ul style="list-style-type: none"> • Pentru funcțiile de apăsare multiplă cu utilizarea butonului multifuncțional <ul style="list-style-type: none"> • ●●● variați viteza apăsărilor. • Este posibil ca la anumite modele să nu fie disponibile comenzi complete. • Încercați un alt dispozitiv compatibil.

Reconfigurarea boxei dvs.

Reconfigurarea din fabrică șterge toate dispozitivele conectate și setările de limbă ale boxei dvs. și le readuce la setările originale din fabrică.

1. Porniți boxa.

2. Apăsați și mențineți apăsat ●●● și — simultan timp de 10 secunde, până când indicatorul Bluetooth are lumină albastră constantă și veți auzi o indicație vocală pentru selectarea limbii (consultați pagina 22).



789470-0010

BOSE

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM789470 Rev. 00